24465 LAKELAND BLVD.
EUCLID,OHIO 23

OGLAŠAJTE V NAJBOLJŠEM SLOVENSKEM ČASOPISU V OHIJU
★
Izvršujemo vsakovrstne tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

## EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN THE BEST SLOVENE NEWSPAPER OF OHIO
★
Commercial Printing of All Kinds

VOL. XXXII. — LETO XXXII. | CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), MARCH 3, 1949 | ŠTEVILKA (NUMBER) 44

*Novi grobovi*

S 1/c ALBERT S. PINTARIČ

Truplo S 1/c Albert S. Pintarič je dospelo v Cleveland za pokop. Pokojni je bil sin družine August in Anna Pintarič, 1444 E. 40 St. Dodeljen je bil oddelku Armed Guard Center, New Orleans, La., ter je bil član oboroženega moštva na krovu SS J. Pinckney Henderson, ko je 18. avgusta 1943 ladja trčila z ladjo na potu iz New Yorka v Veliko Britanijo, okrog 200 milj južnovzhodno od St. Johns, Newfoundland.

Poleg staršev zapušča sestre in brate: Mrs. Anna Kozinski, Gus, Steve, Daniel, Mrs. Mary Harrington in Catherine.

Bil je član društva sv. Pavla št. 10 HKZ. Truplo bo položeno nocoj ob 7. uri na mrtvaški oder v Golubovem pogrebnem zavodu, E. 47 St. in Superior Ave., odkoder se bo vršil pogreb v soboto zjutraj ob 9. uri v cerkev sv. Pavla in nato na pokopališče Calvary. Vojaški obredi bodo pod vodstvom Euclid Post št. 343.

•

**PETER TOMŠIČ**

Snoči ob 10. uri je umrl v Merrittston, Pa., Peter Tomšič, star 60 let, bivajoč na R.F.D. No. 1, Brownsville, Pa. Doma je bil iz Parje št. 7 pri Št. Petru na Krasu, odkoder je prišel v Ameriko leta 1923. Delal je v premogovniku, kjer se je nalezel naduhe (miner's asthma), vsled katere je tudi umrl. Pokojni je bil član društva št. 85 SNPJ, v Republic, Pa.

Pokojni zapušča žalujočo soprogo Heleno, rojeno Brgoč, doma od istotam, šest otrok: Franka, Antona in Stanleya v Pennsylvaniji, Ivano, Pavla in Petra v Clevelandu, v starem kraju pa zapušča dve sestri in dva brata: Pavlo Robich, Ignaca in Matijo v Drskovče, ter Uršulo Klebčar na Novi Sušici na Krasu. Pogreb se bo vršil iz hiše žalosti.

•

**VICTOR A. MUSTER**

Kot smo včeraj poročali, je preminil v Lakeside bolnišnici poznani Victor A. Muster, star 40 let, stanujoč na 1254 E. 175 St. Rojen je bil v Clevelandu.

Tukaj zapušča tri brate: Tony, Joseph in Eddie v Mentor, O., dve sestri Steffie Muster in Mrs. Sophie Babic ter mnogo sorodnikov. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 9. uri iz pogrebnega zavoda pod vodstvom Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete in nato na pokopališče Calvary.

*Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"*

# AMERIKA PRIPRAVLJA VOJNO PROTI RUSIJI, PRAVI PRIČA NA OBRAVNAVI V BOLGARIJI

SOFIJA, 2. marca—Kristo Stratev, ki je nastopil kot priča na vohunski obravnavi proti petnajstorici protestantovskih pastorjev, je danes izjavil, da mu je neki ameriški uradnik rekel, naj zbira vojaške podatke, ker "da se Amerika pripravlja na vojno proti Sovjetski zvezi."

Kristo Stratev je bil ožji prijatelj Nikolaja Petkova, protikomunističnega voditelja v Bolgariji, ki je lani radi proti-vladnih aktivnosti bil usmrčen. Na pričanje so ga pripeljali iz zapora.

Stratev je povedal, da mu je tajnik ameriške misije za mirovno pogodbo Cyril Black rekel, da so vojaške informacije potrebne.

"Amerika se pripravlja na vojno proti Sovjetski zvezi—mi bomo zanetili to vojno," ja po izjavi Stratova rekel Black.

Stratev je bil zaprt takoj po usmrtitvi Petkova. Na pričanju je razkril, da je sestanku, na katerem je Black podal gornje izjave, prisostvoval tudi eden od petnajstorice obtoženih, namreč Nikolaj Naumov. Rekel je tudi, da mu je Naumov po omenjenem sestanku izročil mnoge vojaške skrivnosti, vključno informacije o gibanju sovjetskih in bolgarskih čet. Te skrivnosti je Stratev pozneje izročil članom ameriške misije v Sofiji.

Stratev je govoril naglo in viharno skoro eno uro.

## Predloga o Oleo margarinu poražena

COLUMBUS, O., 2. marca—Ohijska senatska zbornica je nepričakovano porazila zakonsko predlogo za prodajo in proizvodnjo barvanega oleo-margarina.

Predlogo je sprožilo 200,000 volilcev.

Za sprejetje predloge je manjkal le en glas. Senatorica Margaret A. Mahoney, ki je predsedovala senatu v odsotnosti lieut. guv. Georgea D. Nye, je nenadoma sklenila, da ne more voliti radi "etičnih in mogoče tudi legalnih vzrokov." Tako je 16 senatorjev glasovalo za, 14 pa proti. Ker pa je za sprejetje potrebno najmanj 17 glasov, je predloga propadla.

Senator William M. Boyd, ki je še nedavno predlogo podpiral, se je tudi premislil in glasoval proti.

Ker je predloga bila že sprožena, zakon določa, da jo sponzorji lahko predložijo volilcem na prihodnjih volitvah, če jo generalna skupščina ne bi odobrila. Vse zgleda, da bodo morali končno besedo spregovoriti volilci prihodnjega novembra.

### V bolnišnici

V ponedeljek zvečer je bil nagloma odpeljan v St. Lukes's bolnišnico David Plesničar, šestletni sinček poznane družine Angel in Josephine Plesnicar, 279 E. 214 St. Podvreči se je moral operaciji. Obiski začasno niso dovoljeni. Mr. Plesničar je dobro poznani solist pri pevskemu zboru "Slovan". Želimo mu skorajšnje popolno okrevanje!

### Seja zbora "Verovšek"

Jutri, v petek zvečer ob osmih se vrši seja dramskega zbora "Anton Verovšek" v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu.

## V vladi bo baje prišlo do sprememb

WASHINGTON, 2. marca — Danes so se začele širiti govorice, da bo prišlo do večjih sprememb v Trumanovem kabinetu, toda uradno še ni ničesar naznanjeno. Veruje se, da bo predsednik jutri bodisi potrdil ali pa zanikal te govorice.

Po nepotrjenih poročilih bo baje odstopil obrambeni tajnik James Forrestal, katerega bo zamenjal bivši pomožni vojni tajnik v Rooseveltovi administracije Louis A. Johnson. Trgovinskega tajnika Charlesa Sawyerja iz Clevelanda pa bo baje zamenjal Cornelius Vanderbilt Whitney, ki je nedavno bil imenovan za trgovinskega podtajnika. Tretja sprememba bo po teh domnevah izvršena v uradu finančnega tajnika. Sedanji tajnik John W. Snyder se baje želi vrniti v privatni business. Na njegovo mesto bi prišel podtajnik istega oddelka William McChesney Martin, Jr.

Vsi člani vlade so podali formalne ostavke predsedniku Trumanu takoj po volitvah, kot to zahteva običaj. Toda predsednik je takrat naznanil, da v bližnji bodočnosti ne bo nobenih sprememb v vladi.

### Seja Čitalnice

Prosi se odbor in veselični odbor Slov. nar. čitalnice Slov. nar. doma na St. Clair Ave., da pride gotovo v petek zvečer na sejo v čitalniških prostorih. Pričetek ob osmih. Ukrepati bo treba glede priredbe, ki se vrši prihodnjo soboto, ter je važno, da je članstvo navzoče.

### Zadušnica

V soboto zjutraj 5. marca se bo brala zadušnica-osmina za pokojnega Rudolph Krampel v cerkvi sv. Vida. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravila udeležijo.

### NOVI REKORD AMERIŠKEGA LETALA

**FORT WORTH, Tex., 2. marca. — Ogromni ameriški B-50 bombnik je danes prvič v zgodovini letalstva, ne da bi se kje ustavil, završil polet okrog sveta.**

**Ime bombnika je "Lucky Lady II". Polet okrog sveta se je začel iz armadne baze pri Fort Worthu v sobotu 26. februarja ob 12:21 popoldne, letalo pa se je vrnilo v isto bazo danes ob 10:21 zjutraj, kar pomeni po 94 urah in 1 minuti.**

**Nov način oskrbovanja letala z oljem in gorivom v zraku je omogočil, da je polet bil izvršen brez ustavljanja. Na štirih točkah so B-29 "tankerji" preskrbeli gorivo za ogromno letalo, ki je preletelo 23,452 milj.**

**Letalu, ki bo omenjeno v zgodovini letalstva za večne čase, je poveljeval stotnik James Gallagher iz Melrose, Minn., posadka pa je štela 14 članov.**

**Prvotni rekord letenja brez zastoja je znašal 11,235 milj. Bombnik B-50 pa je preletel razdaljo, ki je le za 4,000 milj krajša od obsega zemeljske oble.**

**Stotnik Gallagher je izjavil, da na potovanju okrog sveta niso naleteli na nobene težave.**

**Novi letalski rekord bi bil res hvalevreden, če bi človeštvo od tega imelo kakšne praktične koristi. Toda kot zgleda, je bil polet izvršen v svrho vojaške preiskušnje zmogljivosti ameriških bombnikov. Poveljnik strategične zračne komande gen. Cutis LeMay je takoj po vrnitvi letala izjavil, da je ameriška zračna sila v stanju vreči atomske bombe na katerokoli točko na svetu.**

**Gen. LeMay je rekel: "Zgodovinski polet je dokaz, da ne obstoja noben razlog, zakaj bi Zedinjene države ne mogle vreči atomske bombe na katero koli mesto na svetu, kjer je potrebno."**

### UNIJSKI ČLANI SO PIKETIRALI BELO HIŠO

WASHINGTON, 2. marca — Včeraj je skupina 15 oseb piketirala Belo hišo. Piketirji so delili letake in se predstavljali za člane "Ameriškega odbora strokovnih unij za preprečenje morjenja grških delavskih voditeljev."

## "Slovan" priredi lep pomladanski koncert

Moški pevski zbor "Slovan" v Euclidu bo v nedeljo 6. marca priredil svoj pomladanski koncert v Slov. društvenem domu na Recher Ave.

Vspored nedeljskega koncerta bo vseboval nekaj novih prav mičnih pesmic, katere je zbor pred časom prejel iz stare domovine, ter jih ni naša javnost tu še slišala. Zbor bo zapel sledeče pesmice: "Planinska", "Rože je na vrtu plela", "Vinska", "Spomin na zimski večer", "Venček narodnih pesmi", "Winter song", "Slavček", "Slanica" in "Vrbsko jezero".

Zbor ima v svoji sredi dva kvarteta, ki se bosta tudi odlikovala pri nedeljskem koncertu. Fr. Rupert, Joe Vidič, Frank Maurič in Andy Ogrin bodo zapeli "Dober večer, ljubo dekle" in "Megla iz jezera"; Andy Noč, Joseph Durjava, Frank Požar in Ciril Ozbič bodo pa podali: "Dolini tihi polje", kot solist bo Andy Ogrin zapel znano ameriško pesem "Old Black Joe". Kot posebna atrakcija pa so pevci povabili znani pevki Danica Hrvatin in Frances Udovič, da bi gostovali na njih koncertu, in tako boste zapele dve lepi pesmici: "Na tujih tleh" in "Spomlad prav luštno je."

Koncertni program se bo pričel popoldne ob 5:15 uri, po koncertu se bo razvila plesna veselica, za katero bo igral znani Johnny Vadnalov orkester, v spodnjih prostorih se bo pa serviralo okusna okrepčila.

"Slovani" so pripravljeni ob vsaki priliki sodelovati pri raznih naših kulturnih priredbah, vidi se jih pri priredbah ne samo v njih naselbini v Euclidu, pač pa tudi v Collinwoodu, na St. Clair Ave., v Maple Heights in na zapadni strani mesta. Zato pa smelo pričakujejo, da jih bo cenjeno občinstvo posetilo v nedeljo na njih pomladanskem koncertu.

# *Glavna vprašanja v zvezi z Atlantsko zvezo so rešena*

WASHINGTON, 2. marca—Državni tajnik Dean Acheson je danes dal vedeti, da so vsa glavna vprašanja glede sklenitve Atlantske vojaške zveze že rešena.

Vojaški sporazum bo podpisalo sedem držav, ki pa še vedno ne vedo, če bi se povabilo kot podpisnice pakta tudi druge države. O vprašanju Italije se še vedno razmotriva.

Ameriški uradniki so pozno zvečer dobili "veselo novico," da bo verjetno danski parlament odobril predlogo za priključitev Danske k takšni zvezi.

Acheson je na časnikarski konferenci rekel, da ne ve za nobeno važnejše sporno vprašanje v besedilu Atlantskega pakta in da se bo jutri verjetno sestal z ambasadorji Anglije, Francije, Kanade, Belgije, Nizozemske in Luksemburga, s katerimi se bo pogovoril o potankostih.

Na podlagi tega vojaškega sporazuma, bi Zedinjene države in ostale države podpisnice bile obvezne, da se v slučaju napada na katero koli članico skupaj zoperstavijo, toda vsaka država-podpisnica bi imela proste roke, da sama odloči kakšne korake bi podvzela za izpolnitev svojih obvez.

### Vprašanje Italije je zelo kočljivo

Državni tajnik ni hotel v potankostih pojasnjevati vlogo Italije znotraj te predlagane Atlantske zveze. Italija je bila snubljena v zvezo, toda od povabljenih držav se bodo verjetno odzvale le Norveška in Danska, možno pa tudi Portugalska in Iceland.

Obveščeni krogi pravijo, da so težave glede članstva Italije nastale radi nepričakovane opozicije. Zgleda, da bi de Gasperi naletel na težave, če bi Italiji bilo ponujeno, da pristopi k zvezi kot enakopravna članica. Sprejetju Italije se v glavnem zoperstavljajo voditelji senatnega odbora za zunanje odnošaje—Connally, Vandenberg in George. Njihovo stališče je, da se pakt ne bi smel takoj razširiti tudi na dežele v Sredozemlju.

### TIFUS SE ŠIRI V PALESTINI

JERUZALEM, 1. marca. — Zdravniki so danes zaprosili za večje količine proti-tifusovih vakcin, da bi ustavili epidemijo, ki se širi na področju Betlehema in Hebrona. Uradniki Rdečega križa se bojijo, da se bo tifus razširil na arabska beguska taborišča.

## Ameriški komunisti bodo proti vojni

NEW YORK, 2. marca—Voditelji ameriške Komunistične stranke so danes izjavili, da se bodo zoperstavili, če bo kljub naporom "miroljubnih sil Amerike Wall Street uspel, da svet pahne v novo vojno."

Izjavo sta podala predsednik stranke William Z. Foster in glavni tajnik Eugene Dennis. Takšni vojni bi se komunisti zoperstavili, kot "nepravični, agresivni in imperialistični vojni." Komunisti bi sodelovali z "vsemi demokratičnimi silami," da se porazi "roparske vojne cilje ameriških imperialistov in čimprej zaključi vojno na osnovi demokratičnega miru."

Pojasnilo sta ameriška vodilna komunista podala na zahtevo časnikarjev kot komentar k izjavam francoskega komunističnega voditelja Mauricea Thoreza in italijanskega komunističnega voditelja Palmira Togliattia. Oba voditelja dveh najmočnejših evropskih komunističnih strank izven Sovjetske zveze sta izjavila, da bodo njihova ljudstva podprla sovjetsko armado, če bi napadalca preganjala na ozemlje Francije, odnosno Italije.

Ameriški voditelji verujejo, da izjavi Thoreza in Togliattia "služita stvari vesoljnega miru."

"Mi komunisti se pridružujemo milijonom Američanom pri zoperstavljanju tistim, ki želijo novo svetovno vojno. Mi se borimo za mir in prijateljstvo med Zedinjenimi državami in Sovjetsko zvezo, novimi demokracijami, kolonijalnimi in ostalimi ljudstvi," je med ostalim rečeno v izjavi, ki poudarja tudi, da je "mirni soobstoj dveh različnih socialnih sistemov" popolnoma mogoč.

*

### Francoski komunisti vzklikajo sovjetski armadi

PARIZ, 2. marca—Okrog 20,000 francoskih komunistov se je zbralo na velikem shodu, na katerem so se obvezali, da bodo pozdravili sovjetsko armado kot osvoboditeljico, če bo kdajkoli stopila na francosko ozemlje.

Na shodu sta govorila voditelja Maurice Thorez in Jacque Duclos, ki sta ponovno zagotovila, da se "Francija nikoli ne bo borila proti Sovjetski zvezi."

Oder je bil okrašen s slikami Thoreza, Stalina, Marxa, Engelsa in Lenina.

### PAPEŽ JE STAR 73 LET

VATIKAN, 2. marca—Papež Pij XII. je danes proslavil svoj 73. rojstni dan in 10-letnico svojega papeštva.

V Vatikanu bodo proslavili le 10-letnico papeštva in sicer 12. marca, dočim bo rojstni dan prezrt.

**SPOMLADANSKI KONCERT**
PEV. ZBORA "SLOVAN"
**V NEDELJO 6. MARCA**
**v Slov. društvenem domu na Recher Ave.**
Pričetek ob 5.15 pop.
Po koncertu plesna zabava—
Igra Johnny Vadnal orkester
Vstopnina $1.00

## Japonski duhovnik postal komunist

TOKIO, 2. marca—Krščanski krogi na Japonskem so bili danes rdeči od jeze, ko jih je neki presbiterijanski duhovnik okrcal in kratkomalo naznanil, da bo postal član japonske Komunistične stranke.

Duhovnik je Rev. Sakae Aikiwa, ki je izjavil, da so pastorji in duhovniki, ki obsojajo komunizem, "goljufljivi kristjani."

Oče Aikiwa je pristavil, da še ni podvzel formalne korake za vstop v komunistično stranko, da pa namerava prošnjo v najkrajšem času vložiti.

"Sedanjo bedo in trpljenje med Japonci se ne more rešiti samo z miloščino. Komunisti so na Japonskem edina stranka, ki se iskreno bori za svoje ideale," je rekel Aikiwa.

Komunistična stranka Japonske, katere član namerava postati omenjeni pastor, je na nedavnih volitvah silno napredovala. Od štirih sedežev v poslanski zbornici, ki jih je imela pred volitvami, se je zvišala kar na 36 in dobila blizu 3,000,000 glasov.

### ROMUNIJA ZAPLENILA ZADNJA VELEPOSESTVA

BUKAREŠTA, 2. marca—Romunska vlada je zaplenila zadnje farme, obsegajoče vkupno 315,000 akrov, ki so še ostale v rokah veleposestnikov po veliki agrarni reformi iz leta 1945.

V vladnem ukazu je rečeno, da so posestva bila zaplenjena, ker se bivši lastniki niso držali navodil in so se ukvarjali s sabotažo.

Skupaj z zemljo so bili zaplenjene zaloge živeža in farmski stroji. Leta 1945 je vlada prevzela vse farme, ki so presegale 150 akrov in jih razdelila malim kmetom.

### DUPONT CO. OBSOJENA NA $4,000 GLOBE

NEW YORK, 1. marca.—The Dupont Co. in petorica ostalih soobtožencev so bili danes obsojeni na $4,000 globe, ker so sodelovali pri organiziranju kartela svetovnega obsega za kontrolo barvnih produktov.

Družba je globo plačala, čeprav krivdo ni priznala.

### KAMPANJA AMERIŠKEGA RDEČEGA KRIŽA

Žrtve tornada in člani reševalnih ekip so dobili hrano potom potujočih kuhinj Ameriškega Rdečega križa. Te kuhinje so lani preskrbele hrano za 2,920,213 oseb. Kampanja Rdečega križa je zdaj v teku.

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

| | |
|---|---|
| For One Year—(Za eno leto) | $8.50 |
| For Six Months—(Za šest mesecev) | 5.00 |
| For Three Months—(Za tri mesece) | 3.00 |

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

| | |
|---|---|
| For One Year—(Za eno leto) | $10.00 |
| For Six Months—(Za šest mesecev) | 6.00 |
| For Three Months—(Za tri mesece) | 3.50 |

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104


## "VERA JE V NEVARNOSTI"

S trdovratno vztrajnostjo deluje vatikanska propaganda dan in moč, da bi vernike in nevernike sveta združila v križarskem pohodu proti "ateistični nevarnosti brezbožnega komunizma." Klerikalni tisk širom sveta neti rdečo histerijo po vseh pravilih sodobne propagandne umetnosti, ki se ravna po goebelsovskem pravilu, da je vsaka laž tem verjetnejše, čimbolj presega meje verjetnosti.

Vatikan je zopet napovedal boj Sovjetski zvezi in "ateističnemu komunizmu." Toda to ni nova vojna napoved, saj že trideset let vatikanska propaganda rohni z isto vnemo proti komunizmu, kakor je potom enciklik svetih očetov rohnela tudi proti nevarnosti socializma in liberalizma že pred enim stoletjem. Vselej je bila v "nevarnosti" vera. Skozi stoletja je divjal ta boj, da se "reši vero." Papeži so hujskali na vojno proti nevernemu Turku, da bi z zavojevanjem jutrovih dežel "zavarovali vero." Papeži so v imenu obrambe "vere" in v svetem gnevu izobčali uporne cesarje in kralje, jih udarili z anatemo in obsodili v pekel, kjer naj bi se spokorili za svoje grehe.

Tudi danes papež pozivlja na "obrambo vere." Tudi danes je ogrožana naša stara "krščanska civilizacija." Stoletja so šla mimo, valovi so se zaganjali v Petrovo skalo in je niso mogli porušiti. Stala je tam v večnem mestu, kljubovala vsem nevarnostim "antikristovih razodetij," bodisi kadar je šlo za Galiea, Kopernika, Marksa ali pa Stalina. Da, Petrova skala še vedno trdno stoji, kljub mnogim izgubljenim bitkam. Toda "vera je zopet v nevarnosti." V deželah, kjer je z vero bilo vse v redu, ko so tam bili na oblasti fašistični režimi raznih Paveličev, Tisov, Horthyjev in celo Hitlerjev in Mussolinijev je nenadoma "vera v nevarnosti," ker omenjenih zaščitnikov naše "krščanske civilizacije ni več v redovih "proti-komunističnih borcev." Vera je naenkrat v "nevarnosti," ker so v vzhodno-evropskih državah bile ustanovljene demokracije novega tipa—tako imenovane "ljudske demokracije."

Ali gre res samo za "obrambo vere"? Ali so res vse obravnave proti cerkvenim voditeljem v vzhodno evropskih državah res navadno "zatiranje vere"? Ali so obsojeni res popolnoma nedolžni, žrtve peklenskih spletk "antikristovih režimov"? Kdo to more verjeti, če brez vsakih predsodkov presoja po lastnem razumu?

Afera z Mindszentyjem še vedno ni zaključena. Še vedno klerikalna propaganda dirigirana iz Vatikana zatrjuje, da je Mindszenty novi "mučenik," prvoborec za "obrambo vere," itd. itd., čeprav je vatikanski princ na obravnavi jasno povedal, da se je ukvarjal s črnoborzo in protivladnimi aktivnostmi in čeprav je še nedavno iz ječe apeliral na madžarske škofe, naj sklenejo z vlado sporazum. Toda kdo bi se sploh ukvarjal s takšnimi posvetimi formalnostmi, ko je pa "vera v nevarnosti"?

Lani so podobno črnoborzijansko afero imeli v samem Vatikanu. Nekega očeta Cipica so držali zaprtega v celici večnega mesta, ker se je na račun vatikanskega tajništva ukvarjal s črno borzo. Milijone je zaslužil oče Cipico s prekupčevanjem ameriških dolarjev, dva ameriška avta je imel na razpolago in ko so ga končno le razkrinkali se nihče ni spomnil, da bi v zadevo vmešal "vero" in nam zatrjeval, da v Vatikanu "zatirajo vero." Vse je popolnoma logično, če se celo v Vatikanu ukvarjajo s črno borzo, zakaj bi se ne ukvarjali na Madžarskem ali pa v kateri koli deželi vzhodne Evrope?

Tudi obtožbe o vohunstvu so popolnoma razumljive. Nihče menda ne bo trdil, da v deželah vzhodne Evrope ne delujejo razni vohunski krožki, pa naj bo za stvar "demokracije" ali pa "zapadne krščanske civilizacije." Toda zakaj vpiti, da je "vera v nevarnosti," če tamkajšnje oblasti polovijo takšne vohune?

Vatikan je napovedal boj "komunizmu." Popolnoma umevno je, da skuša organizirati tako zvana "odporna gibanja," v raznih deželah, v katerih je "vera v nevarnosti." Saj so tudi izbegli vodje iz teh dežel v Ameriki organizirali nekakšno kmečko zvezo in javno povedali, da bodo delovali za uničenje tamkajšnjih ljudskih vlad, ali pa kot bi to oni lepše povedali za "upostavo demokracije in svobode."

Jasno je, v mrzli vojni, ki divja in bo verjetno divjala dokler ne bo razum premagal slepe strasti poklicnih propagandistov in vojnih hujskačev, se ničesar bolj ne zlorablja kot prav vero. Toda radi tega zlorabljanja vere je takšna borba proti "komunistični nevarnosti" obsojena na neuspeh. Z duhovnikom gre vera dol ali pa gor. To je staro in znano pravilo, potrjeno s številnimi primeri ne samo v deželah vzhodne Evrope, pač pa v vseh deželah sveta, kjer duhovniki morajo s svojim lastnim vedenjem potrditi, da Kristusov nauk ni nikakršna politična propaganda, pač pa globoko socialni nauk o bratstvu in miru med vsemi narodi sveta.

Kar se resnične in prave vere tiče, nič strahu. Preživela je brez vsake histerije že težke krize. Toda če se bo, kakor se to dela danes, istovetilo vero s črno borzo, vohunstvom in političnimi mahinacijami, potem je seveda stvar drugačna.

# UREDNIKOVA POŠTA

### Slovani gremo

Ko nekega večera stopam proti svojemu domu od prireditve nekega slovenskega društva, se kar naenkrat prikaže pred menoj moja dobra prijateljica, s katero se nisva videla dolgo časa. Tako se začne razgovor. Najprej vprašam: "Kje si pa, Tončka, vendar bila, kam pa greš? Skoro vem — proti domu seveda." "Povem ti na kratko, bila sem tam v domu in mislila, da bo prav fletno. Pa sem se zmotila za enkrat; veš ni zmerom fletno — če ni prave druščine, ni nič".

Ko sva se tako razgovarjale, prideva do Slovanovega koncerta, ki bo 6. marca. Veš, Micka, takrat pa boš morala priti, takrat pa vem, da bo luštno. Oj ja, to vem, da je pri "Slovanu" vedno vesela zabava. Kaj praviš Tončka, kje bi jaz dobila vstopnice? Oh, tisto pa kar od Rupretovega Franceta, kar njega vprašaj, saj jih vedno ima polne žepe. Poglej, pa res . . . veš, če človek ne ve, pa ne ve. Jaz sem ga videla zadnjič, ko je bilo polno žensk okrog njega in seveda tudi možkih. Le potrudi se in pripelji možička s seboj, pa še soseda nagovori. Povem ti, da tega koncerta ne smeš zamuditi. Kot sem zvedela, ima "Slovan" prav lepe pesmi za ta koncert. Oh, saj to kar vem, da bodo zopet peli kakor ljubljanski zvonovi.

Torej, draga Tončka, se vidimo 6. marca na Slovanovem koncertu v Slovenskem društvenem domu. Pa zdravo do takrat!

Tona Svetek
(Ljubljančanka).

### Seja Kluba društev SDD na Recher Ave.

Euclid, Ohio. — Klub društev Slov. društvenega doma na Recher Ave. vabi vse zastopnike in člane, da se udeleže prihodnje seje, ki se vrši v ponedeljek, 7. marca ob 7:30 uri zvečer v navadnih prostorih.

Več zastopnikov ne bo dobilo pismenih vabil na to sejo, ker tajnik nima na rokah imena in naslove vseh zastopnikov, zato pa se naj smatra to vabilo za poziv na sejo.

Seja je zelo važna in prosi se vse zastopnike društev pri Slov. društvenem domu na Recher Ave., da se gotovo udeležite.

John Zupančič, tajnik
860 E. 236 St.

### Vabilo na ples

V soboto 5. marca bo ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., katerega priredijo kegljači "Združenih bratov," št. 26 SNPJ.

V imenu odbora in vseh kegljačev vabim, da pridete na ples ta dan vsi tisti, ki se radi zabavate s tem sportom, pa najbo tak, ki keglja ali pa tisti, ki rad gleda, kako drugi mečejo "bolo" po gladkem podu, da letijo kegli na vse strani. Če padejo vsi, se da priznanje s ploskanjem, ako pa krogla leti po koritu, se pa nasmejete; nobenemu ni mar, kaj si misli kegljač, kateremu je krogla ušla po koritu.

Za ples bodo igrali fantje Struklovega orkestra, ki so zelo dobro poznani v tem okrožju. Res so izvrstni igralci polk in valčkov in vseh takih komadov, ki jih želijo plesaželjni. Dokaz je, da radi pridejo plesat, kadar ti fantje igrajo. Upam, da boste tudi sedaj prišli in napolnili dvorano v soboto zvečer. Ob priliki bomo pa tudi člani našega društva povrnili obisk.

Kakor vedno, kadar je prireditev "Združenih bratov," je vselej dosti in dobro pripravljenega za vse, za jesti in piti, zabavo boste pa sami organizirali, če boste hoteli plesat, debatirat ali pa peti.

Ker bo ravno ta dan seja našega društva, pozivljem tudi člane, da pridejo na sejo in potem se bomo šli pa zabavat in plesat.

Torej, se gotovo vidimo!

*Marion Bashel.*

### Izredna seja kluba Kenmore-Barberton

Barberton, Ohio. — Vse naše cenjene rojake in rojakinje v okolici Kenmore-Barberton, O., pozivamo na izredno sejo, ki se vrši dne 20. marca ob 3. uri popoldne v svrho ukrepanja radi doma kluba v Kenmore, katerega želimo povečati, da bo odgovarjal potrebam za stare in mlade.

Prosi se vse stare in mlade, vse člane kluba, da pridite ta dan na sejo in povejte svoje mnenje ter dajte svoja priporočila kako bi se dom bolje naredilo in povečalo z čim manjšimi stroški.

Torej, za napredek doma in naselbine v Kenmore-Barberton, se priporočamo za sodelovanje pri našemu podvzetju — pridite na sejo!

John Slanovec
Box 398, Barberton, O.

### Poročilo podružnice št. 39 Sans

V zadnejm poročilu sta bili spuščeni imeni Mary Zavrl iz Metta Ave. in Krist Stokel iz Richmond Rd., katera sta darovala vsak po $5 za zdravila streptomycin.

Mr. in Mrs. Louis Pecenko iz Richmond Rd. sta povabila svoje prijatelje na kolino, navadno ob taki priliki se pa naši dobri Slovenci spominjajo tudi na tiste, kateri niso tako srečni. V tem slučaju so se spomnili bolnikov v Sloveniji, za katere so darovali sledeči: Po $5: Mr. in Mrs. Peter Lustrik in Frank Mihčič; po $3: Louis Strukel, Frank Cigoj in John Rotar; po $2: Anton Primc, Mike Poklar in John Marn. John Mršnik pa $1, da je bila vsota okrogla, je pa Mici Pečenko dodala $4, tako da je izročila $30. Najlepša hvala vsem darovalcem, kakor tudi Mrs. Pečenko.

Tudi naše Progresivne Slovenke krožek št. 2, so na zadnji seji sklenile prispevati $100. Tudi njim najlepša hvala!

V zadnjem poročilu za SANS je bilo poročano Vera Shiffrer, pravilno se glasi Vida Shiffrer.

Za svobodo tiska iz North Chicaga, Ill., je bilo poročano Dobrovok, pravilno ime je Dobrovolc.

Prizadeti naj oproste škratu!

Za odbor:

*John Pollock.*

### Zopet bo luštno pri "Slovanih"

Euclid, Ohio. — Prihodnjo nedeljo 6. marca priredi poznani pevski zbor "Slovan", svoj običajni pomladanski koncert v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Pričetek bo ob 5:15 uri popoldne.

Zbor se že dolgi pripravlja, da nam poda zopet nekaj prav lepih in melodičnih pesmic, katere bodo našim posetnikom gotovo ugajale. Kaj bodo "Slovani" to pot proizvajali ne bom tukaj opisoval, to boste lahko videli in slišali na dan koncerta. Tudi podrobnosti ne bom opisoval, ker ste gotovo že kaj čitali in drugi bodo tudi še poročali. Omenim naj le toliko, da poleg zbora in dveh kvartetov, boste nastopile v duetu poznani pevki Danica Hrvatin in Frances Udovič. Zapeli boste par prav lepih, domačih pesmic, katere sem prepričan, da bodo ugajale našim posetnikom. S tem se tudi nekoliko spremeni enoličnost koncerta moškega zbora. A s tem pa ne mislimo povedati, da je "Slovan" postal že mešan zbor, nikakor ne. Ti dve pevki sta se dobrohotno odzvale našemu povabilu, za kar se jima prav lepo zahvaljujemo.

Znano je, da je "Slovan" najbolj zaposlen zbor v clevelandskem okrožju. Navada pevcev je, da nikoli ne odrečejo povabilo in radi sodelujejo pri priredbah kulturnih in drugih organizacij, včasih tudi v škodo lastne blagajne. Tako je bilo tudi lansko leto, ko zbor ni priredil koncerta radi prevelike zaposlenosti.

Razveseljivo dejstvo je, da zadnje čase tukaj rojena mlajša generacija v vedno večjemu številu sodeluje pri naših pevskih zborih ter pri drugih kulturnih organizacijah. Tudi k našemu zboru je pristopilo nekaj mlajših in prav dobrih pevskih moči, katere boste slušali in videli pri nedeljskemu koncertu.

Cenjeno občinstvo je torej prošeno, da nas obišče v nedeljo in nam še enkrat napolni to našo staro dvorano do zadnjega kotička, kajti upamo, da se bo naš prihodnji Slovanov koncert vršil v novih in boljših prostorih na Recher Ave. Torej, ljubiteljem petja kličem na svidenje v nedeljo pri "Slovanovem" koncertu.

J. Durjava.

### Glas iz slovenske naselbine v Floridi

NEW SMYRNA BEACH, Fla. — Ker je tako malo poročila iz naše Samsule, Floride, naj mi bo na tem mestu dovoljeno malo poročati.

Letošnja zima pri nas je izredno gorka, tako da se turisti zelo dobro počutijo in imajo veliko zabave v topli naravi. Turistom ta gorkota seveda zelo ugaja, kmetovalci z zelenjavo se pa pritožujejo, da je pregorko, ker se solata in zelenjava prehitro ustari in gre v seme, mesto da bi se delale lepe glave. Torej, kar enim koristi, drugim škoduje.

Kakor vsako leto, tako nas je tudi letos obiskalo precej Clevelandčanov in Slovencev iz drugih krajev. Po prav dolgem pripravljanju, nas je letos vendar prišel obiskati naš stari prijatelj John Horvat s svojo ženo. Zelo sva bila z mojo soprogo vesela njiju obiska. Johna poznam od leta 1914, in znano mi je njegovo neumorno delovanje pri različnih naprednih ustanovah, posebno pa pri Slovenski zadrugi, kjer je bil vedno zelo aktiven, kot je še danes. Reči moram, da je bil John vedno pri vseh debatah in razpravah dosleden, nikdar se ni poslužil osebnostih, kot je bilo to navadno pri nekaterih, ki so se šteli za zelo napredne. Veliko sem deloval z njim pri različnih organizacijah in njegovo delovanje je bilo vedno iskreno brez osebnih ambicij, zato sem cenil njegovo delo in zato sem tudi bil zelo vesel njegovega obiska. Za povedati sva si imela veliko iz preteklosti, pa tudi ugibala sva o bodočnosti, le žal, da je bil čas prekratek. Tu sta bila le dva dni.

Naj še povem kako sem bil pripravljen za ta obisk. Jaz sem se baš preoblačil v najstarejšo opravo in velike čevlje, ker sem nameraval oprati avto. Pes je začel lajati in brez, da bi se do kraja oblekel, sem šel gledat kdo prihaja ali zakaj pes laja. Čim pridem na dvorišče zagledam kakih 50 čevljev pred seboj Mr. in Mrs. Horvat. Izstopila sta ravno iz avtotaksija, ko me je John zagledal in se obrnil k vozniku ter mu rekel: "This is the right place; this is the man I am looking for." Gotovo si je mislil voznik avtotaksija, "ti imaš pa pravega razcapanega prijatelja".

Menda imam pravo srečo, da sem vedno najslabje opravljen ko prihaja kakšen gost. Par dni zatem, ko je moj prijatelj John Horvat odpotoval, jo pa pri pripiha semkaj moja sestra Theresa Gorjanc, pa še na vse zgodaj ko sem še krave molzil in kokoši krmil, da sem zopet bil ves razcapan.

Theresa se je pripravljala že zadnjih pet let, da pride pogledat Florido, in konečno je pa le prišla. Tudi nje smo bili veseli in prehitro je šla nazaj, ker premalo časa je, da se pride v Florido le za nekaj tednov. Mr. in Mrs. Horvat kot tudi Theresa so bili to pot prvič v Floridi, in po njih izjavah, jim je zelo ugajalo floridsko solnče in podnebje. Theresa ni morala razumeti kaj in kako je tukaj v Floridi po zimi. Večkrat se je zmotila, ker je bilo tako lepo in gorko vreme, da je to poletje, pa vpraša kje sušimo perilo po zimi, kako vozimo po zimi po travi na vrtu, ali se vdirajo kolesa po zimi po tej travi, itd. Zelo je bila ponosna, ker je sama natrgala pomaranče v oranžnem nasadu: v DeLand, Fla., katere je poslala soprogu Andyu in sinu Henryu.

Ko se je odpravljala nazaj v Cleveland, je rekla, da nič kaj rada ne gre, a da mora iti, toda če bi bila Fisher Body tovarna tu, da bi moral Andy priti sem, pa bi kar tukaj živela. Tisto jutro, ko sem peljal Thereso na postajo v New Smyrna Beach, je prišel nas obiskati naš stari prijatelj Anton Rupnik, ki je tudi v Clevelandu dobro poznan. Tako ga nisem imel priliko videti, ker nisem bil doma; ž njim je bil tudi Mr. Tekavec. Antona Rupnika bi bil rad videl; gotovo bi kaj politizirala in pri tem se tudi lahko ne bi strinjala, ker Tony se z malo katerim strinja, ker ima svoje ideje, ne vem pa če niso njegove prave ali od drugih.

Tukaj je na obisku še več Slovencev, ki bodo prezimili pod floridskim podnebjem. Pri Jerry Hafnerju je že celo zimo Mr. Gaber iz Detroita, Mich. On se zelo odlikuje pri balincanju. Preteklo poletje so se preselili semkaj Mr. in Mrs. Laushin iz Goller Ave., Euclid, O., ki so prevzeli trgovino v Samsuli. Tudi Joe Ceglar iz Geneva, O., se je preselil sem v Samsulo in kupil malo posestvo in pridno obdeluje farmo s svojo soprogo in sinom.

Kar se tiče društvenega in kulturnega življenja, je tukaj zelo malo, ker primanjkuje zmožnih moči in tudi časa ni dovolj za kaj takega na farmah. Imamo le društvo št. 306 SNPJ in ustanovilo se je krožek Orange Blossom, pripadajoč k Progresivnim Slovenkam, ki pa posebno ne uspeva. Nekatere mlajše sodelavke so odstopile, ker so v Clevelandu podpirale Wallace-a v predsedniški kampanji, kar je bilo za nekatere tu v Samsuli preradikalno.

Pred tremi leti sem v Enakopravnosti odgovoril na več pisem, ki so mi jih prijatelji pisali glede nasveta za preselitev semkaj. Tako pišem tudi sedaj, da kdor ima nekaj prihrankov in želi mirno življenje v gorkem kraju, je Florida dober kraj za tako življenje. To povdarjam še danes, ko imam tri leta več izkušnje; jaz še nisem upokojen in nimam preveč prihrankov za življenje, to se pravi, da še vedno delam za življenje, a ne grem nazaj v Cleveland ali kam drugam na sever v mrzle kraje.

Pozdrav vsem čitateljem!

John Gorjanc.

### Ženski odsek vabi

V nedeljo 6. marca priredijo ples v Slovenskem delavskem domu članice Ženskega odseka Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

Kdo da so te članice, ni treba izpraševati, ker so prav dobro znane že veliko let in ker so pridne kot čebelice, ki vedno nosijo skupaj. Razlika je le ta, da čebelam drugi vzame, te žene pa same dajo, ko imajo nekaj nabranega.

Ni še dolgo tega, kar so dale 500 dolarjev za streptomycin, katerega tako nujno potrebujejo za zdraviti tuberkulozo v Jugoslaviji. Bile so prve med vsemi. Že samo za ta velikodušni dar jim je treba dati priznanje. Udeležimo se njih prireditve ter s tem pokažimo, da smo tudi mi pripravljeni podpirati njih blagajno, ker vemo, da bodo še darovale za dobre in koristne namene, ako bodo imele v blagajni.

Da ne bo za vse dosti pripravljeno, se ni treba bati, ker so vse samo izvrstne kuharice in že samo ime pove, da je vse okusno, kadar imajo te žene prireditev.

Za ples bo igral Strukelov orkester, kateri je zelo popularen med mladino v collinwoodski in euclidski naselbini. Zato upam, da bo dvorana Slovenskega delavskega doma nabito polna v nedeljo zvečer.

Vstopnina je malenkostna, 75 centov za današnje čase, čeprav je godba draga.

Torej, se vidimo pri plesu v nedeljo zvečer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.!

*Marion Bashel.*

## Rokoborec Louis je šel v pokoj

MIAMI, Fla., 2. marca. — Dolgoletni svetovni prvak težke kategorije v rokoborstvu Joe Louis je danes naznanil, da se je umaknil v pokoj in se odrekel naslovu svetovnega prvaka.

Rokoborbna karijera Joe Louisa je bila sijajna; v zgodovini še ni bilo prvaka, ki bi se po več kot 11 let nepremagan umaknil v pokoj.

Svetovni prvak je Louis postal 22. junija leta 1937, ko je s "knock outom" premagal tedanjega svetovnega prvaka Jim Braddocka v osmi rundi. Odtakrat je uspešno branil naslov v 25 spopadih.

Vkupno je Louis nastopil v 70 spopadih in izgubil le enkrat, namreč leta 1936, ko ga je premagal Nemec Max Schmeling. Pozneje pa se je Louis za ta poraz maščeval. Že v prvi rundi je poslal nacista Maxa v bolnišnico.

Rokoborbna karijera je prinesla Louisu tudi lepe dohodke. V svojem prvem nastopu v Chicagu je sicer zaslužil le $50, toda nekaj let pozneje je pri spopadu z Billy Cannon zaslužil $625,916.44. Njegovi vkupni dohodki v vseh letih pa znašajo $3,887,323.72. Če se k temu prišteje še nadaljnih 250 tisoč dolarjev, ki jih je zaslužil v letošnjih ekshibicijskih rokoborbah, so njegovi dohodki že prekosili $4,000,000.

*Prispevajte v sklad za streptomycin za pobijanje tuberkuloze v Sloveniji!*

# VILKOVSKI RIBIČI

Tam kjer se Donava razliva po treh rokavih in v velikem zavodu hiti topla in motna proti Črnemu morju, stoji Vilkovo, naselje na naplavinah. Vilkovo ima okrog osem tisoč prebivalcev, samih ruskih starovercev in Ukrajincev, ki so se že davno naselili tod. Vsi so ribiči. Vilkovo je razrito z jarki in prekopi, ki jih imenujejo "jerike". Po teh jarkih plavajo čolni in jadrnice. S čolnom lahko obiščeš sleherno domačijo in se celo zapelješ na dvorišče.

Med tednom v Vilkovem težko najdeš ribiča. Na morju je s svojimi mrežami in se vrne domov šele v soboto pod večer, da se umije v topli kopeli, menda perilo in se v nedeljo sprehodi. Ob delavnikih le redko kdaj privesla po jarku, mimo plotov, pod nizkim vejevjem, a tedaj je čoln poln različnih školjk, nabranih v plitkem morju, ali sočne zelene trave, ki je bila sveže pokošena na Kudinovskih ali Potapovskih naplavinah. Tu pa tam pač mora ribič poskrbeti za krmo kravam, s školjkami pa utrjuje podkletje, da v hišo ne vdira vlaga.

Ko pride ribič čez nedeljo domov, ga imajo za častnega gosta. V ponedeljek ob razsvitu pa že spet pohiti za teden dni na morje. S seboj vzame dva velika hleba in zalogo soli, čebule, ješprenja in vžigalic. Vse breme domačega gospodarstva je na ženskih ramenih.

Hišice, zgrajene iz rečne ilovice, pomešane z rogoznico ali slamo, so snažne, lepo pobeljene, pokrite z opeko, bolj poredkoma s šašjem. Gosto jih obdaja sadno drevje. Kar prijetno je po domačijah, v senci obilnega drevja, ki raste okrog hiš in dvorišč in vzdolž prekopov.

Vsako soboto zvečer priplovejo tam od morja, izza otokov, ribiške jadrnice, lepo po vrsti druga za drugo. Čimbolj se nagiba sonce k zatonu, več in več jih je na Donavi in vedno bolj živahno je v Vilkovem. Ko snamejo jadra in zložijo vesla, izginejo jadrnice v jarkih. Potem razobesijo ribiči mreže, iz dimnikov pa se vije dušeč dim gorečega šašlja, s katerim hitijo žene pripravljati svojim možem toplo kopel. V čisto večerno ozračje se oglaša med temnimi sadovnjaki glasna pesem. Ribiči se vračajo zamazani, trudni, zamaščeni s smolo in ribami. V nedeljo pa se pokažejo na cesti v polstenih ali slamnatih klobukih in v pražnjem oblačilu.

Ribiči žive in delajo na morju v brigadah. Na steptanih tleh pred svojimi gajbicami si pripravljajo obed. Tu tudi pripravljajo vse potrebno, kar terja poklic, smolijo čolne in sušijo mreže. Kadar povlečejo mreže iz morja, se lahko nagledaš vsakovrstnih, prečudnih rib. Kdaj pa kdaj ulove tudi morskega psa in nam povedo, kako je takšna zverina nekemu ribiču odsekala prst, zgolj z zamahom svojega koščenega repa in je siromak potem umrl. Zvečer nas vilkovski ribiči lepo pogostijo z imenitno juho, skuhano na žarečem oglju.

Dvakrat dnevno obiskujejo ribiče motorne ladjice od tovarne za predelavo rib in pobirajo plen pri vseh brigadah. Plen je raznovrsten. Nekateri ribiči se specializirajo na posamezne vrste, drugi pa love vse, kar jim pride v mrežo. Na Belgorodskem kanalu stoje na obeh bregovih bela poslopja vilkovske tovarne za predelavo rib. Tu vrvi življenje od jutra do večera. Vrata so vsepovsod odprta na stežaj in iz dvoran prihaja vonj po ribah. V enem izmed teh poslopij je velika hladilnica, v kateri spravljajo v kodunje po dve sto kilogramov mesovja belug. V drugem oddelku spravljajo slane ribe v sodce. Po kanalu vrvi čolnov s slamo in šašjem. Veslajo na pol nagi dečki in čvrsta dekleta. Na levi in desni strani pristanišča stoje motorne ladjice, prenapolnjene z ribami.

Eni so pripeljali sveži plen, drugi odvožojo sodčke slanih rib in velike zaboje mesovja v Izmail, Dnjestrovski Belgorod, Odeso — na tovorne kolodvore, odkoder potujejo črnomorske ribe daleč po Sovjetski zvezi.

Trikrat na teden priplava v vilkovsko pristanišče parnik iz Izmaila. Hrupno šumijo njegova vodna kolesa, vendar plove parnik le počasi in zložno. Načelnik vilkovskega pristanišča Filimonovič Artemjev, čvrst možak, posadi čepico na glavo, si priravna uradno bluzo in stopi na pristanišče. Filip Filimonovič je bil v teku zadnjega polstoletja že načelnik malone polovice vseh črnomorskih in azovskih pristanišč. Star pomorščak je, boril se je proti belim na Volgi, potem je več let živel v Moskvi. Živahno govori o novem vilkovskem pristanišču. Po njegovi sodbi je treba nekje prekopati kakih dve sto metrov kanala in že bo Črno morje povezano z glavnim rokavom Donave, nakar se ne bo več treba ljudem pentljati po tehle vozlih in jarkih, ki jih je "vrag vedi koliko!" To se bo zgodilo.

Vilkovo, v katerem je vse od majhnega do velikega v službi ribištva, bodi že z lovom samim ali s pletenjem mrež ali z odvažanjem plena, je ohranilo starinsko govorico v vsej svoji lepoti, pristno, kakor so jo bili prinesli semkaj pradedje in babice današnjih ribičev. Vilkovo je ljubezniv kraj s svojimi prijaznimi domačijami, gostimi zelenimi vrtovi, še zlasti pa s svojimi nenavadnimi ulicami, kjer so namesto cest jarki, namesto pločnikov pa leseni škripajoči mostiči. A ko se sprehodiš po teh mostičkih in se navadiš tukajšnjega življenja, šele prav spoznaš, kako trudapolno je življenje vilkovskih ribičev. Zanašati se morajo v glavnem le na svoje čvrste roke. Usoda in uspeh vilkovskega ribiča sta navezana na vesla in na jadra iz domače tkanine. Mreže so še izdelane po starinskem načinu in vilkovski ribiči lovijo prav za prav le s polovičnim uspehom, ne še v vsem organiziranem zamahu. Ko spoznaš vse to, bolje razumeš poudarek Filipa Filimonoviča in sprevidiš, da bo treba čimprej izkopati tisti kanal. Po prizadevanju tovarne za predelavo rib bodo v Vilkovem uredili postajo za ribiške motorne ladjice, ribiče oskrbovali z novimi mrežami in zgradili novo hladilnico.

Vilkovski ribiči, ki so dolgo pripadali Romuniji, so v domovinski vojni sprejeli sovjetsko oblast z vsem srcem, z odkritim veseljem. Domovina je prišla k njim. In kadar krajevni organizatorji razlagajo načrt stalinske petletke in vse tisto, kar bo nastalo novega v ukrajinski republiki in tudi v Vilkovem, jih je sam sluh. Tedaj vidijo ribiči pred seboj novo tovarno, nova pristanišča, globoke jarke, motorke, zadružne ustanove in še marsikaj drugega.

"Slovenski Vestnik"


Mi dejamo in izmenjavamo Eagle znamke

THE MAY CO.

za vašo kuhinjo sanj . . .

Daystrome Dinette

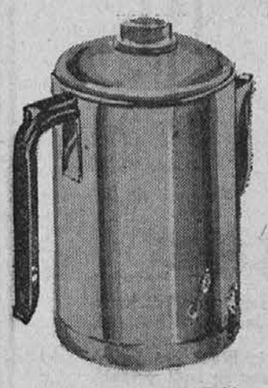
Vrhnji del mize je iz laminirane plastike z posebnim barvnim efektom . . . zavrača toploto, alkohol, okršenje, praske, kisik in madeže. Raztegne se na 30"x54" ko se doda 12" desko. Udobni stoli so prevlečeni z Durand plastikom, ki ne obsorbira . . . se lepo podajo z vrhom mize v sivi, modri, rumeni ali rdeči barvi. Je močno zgrajeno vse skozi, ter je to v resnici zelo dober nakup!

94.95

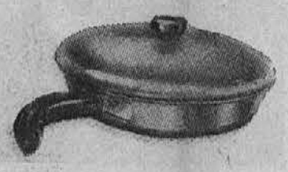
• miza s desko v sredi, ki se raztegne
• 4 stoli

za boljšo kuho, za boljšo postrežbo . . .

je Revere Ware



6-cup Percolator 7.60



10" Covered French Skillet 6.30
12" Covered French Skillet 8.25

Whistling Tea Kettle 4.95

Tajnost uspeha "Revere" posode je debel bakren del spodaj, ki prepreči, da se le v enem kraju segreje in pokvari jed ko se pripali. Svetlikajoč "stainless steel," ki se skoro ne uniči . . . zato je ekonomično za kupiti. Prihrani čas, prihrani kurjavo, prihrani maščobe . . . in ima natančno balancirane, trdne ročaje iz hladnega "bakelite."

PETO NADSTROPJE . . . ŽELEZNINA


## Florals and Stripes For Smart Effects

A bedroom should bear the stamp of its occupant, and the junior miss will want a room that suits her own feminine fancy.

A cheerful and inviting bedroom, one that will inspire pride and merit sufficient care and attention, can be very simply achieved. In the room shown, the solid colored bedspread stands out strikingly against patterned walls. Two wall papers have been combined for a different and dramatic look—a large floral design in contrast to trim, bold stripes gives the room real distinction. Wide ruffles on the spread, a thick matted scatter rug, a delicate arrangement of hanging ivy, are all in keeping with a love of glamour in interior decoration.

This is a room to be lived in and enjoyed. It will prove popular with the homemaker as well as being a boon to its young occupant. And its smart slightly tailored appearance will be a constant source of pleasure.

Bedroom decorative schemes should be designed to suit the individual taste. The wide and interesting selection of wall papers available today (especially during March which is Wall Paper Style Month) make it an easy task to do a custom-made redecorating job for every one of your rooms.


ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

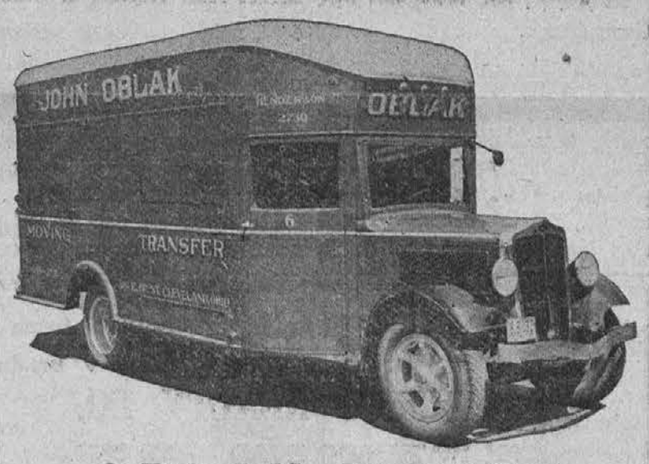
preskrbi

*Janko N. Rogelj*

6208 SCHADE AVE.

Pokličite:

ENdicott 0718




OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA

1146 East 61st St. HE 2730


BRANISLAV NUŠIČ:

# IZBRANE ČRTICE

## POKOJNI SERAFIM POPOVIĆ

*(Nadaljevanje)*

Akt številka 111. se glasi: "Danes je pristopila Kata in izjavila, da se je včeraj popoldne, ko je ona umivala okna, moj sin Nikola vtihotapil v kuhinjo, potegnil njen kovček izpod postelje, ga nasilno odprl in iz njega ukradel srečko, ki si jo je bila Kata kupila z lastnim prihrankom, in jo za osem dinarjev prodal trafikantu Avramu." Na hrbtu akta je zapisano: "Spričo tega, da Kata ni pristojna, da bi trpela zaradi maloprídnosti mojega sina, se odkupi srečka od trafikanta Avrama s pripombo, da se srečka izroči meni v varstvo, ne pa, da bi jo še nadalje hranila po zabojih, v katere je lahko vdreti."

Iz akta številka 129. vidimo, da je "imenovani Nikola" ukradel s podstrešja Serafimovo zimsko suknjo in jo prodal, denar pa zapil.

Akt številka 131. vsebuje nekoliko zločinov "imenovanega Nikole" in je na hrbtu akta, ki je v tej zadevi obenem poslednji, zapisano: "Dvigniti za vedno roke od mojega sina in staviti vso to zadevo med akte, ker tu ni več kaj početi."

Lejte, tak je to sveženj aktov, najdebelejši v arhivu pokojnega Serafima Popovića.

Poslednja številka v delovodnem protokolu, s katerim je prignal do smrti, je številka 196., vendar je očitno, da je poslednjih deset ali petnajst številk zapisoval v vedno večjih in večjih razdobjih. Tako je bila številka 191. vpisana dne 4. marca, številka 192. dne 11. marca, številka 193. dne 27. marca, številka 194. dne 9. aprila, številka 195. dne 16. aprila in številka 196. dne 2. maja.

Številka 193. se glasi: "Zjutraj je pristopila Kata in mi sporočila, da je kanarček poginil. Bog mu daj večni mir!" Na hrbtu akta pa je odlok: "Naročeno Kati, da mrtvega kanarčka pokoplje na vrtu, ne pa, da bi ga vrgla mačku."

Številka 194. se glasi: "Ker se danes zelo slabo počutim in ker mi vsa zdravila, ki mi jih je doslej pripravljala Kata, nič prida ne pomagajo,—odrejam po nasvetu Kate, da pokličem zdravnika." Na hrbtu tega akta je zapisano: "Nabaviti lek po zdravniškem receptu in držati se točno njegovih predpisov."

Številka 195. se glasi: "Ker je danes natanko sedem let, odkar je umrla moja dobra žena Marija, je treba izročiti Kati sedem grošev, da prižge svečo na grobu in pokliče duhovnika, ki bo okadil grob." Na hrbtu tega akta je zapisano: "Izvršeno. Med akte."

A akt številka 196. se glasi: "Danes je pristopila Kata in mi izjavila, da ji moja bolezen ni všeč ter da bi kazalo poklicati zdravniški sosvet. Čeprav nasprotujem, vendar uvidevši, da so Katini razlogi do neke mere upravičeni,—odločam, da se za popoldne ob štirih skliče zdravniški sosvet."

In to je bil obenem poslednji akt pokojnega Serafima Popovića,—številka 196. pa je poslednja v njegovem delovodnem zapisku.

*(Dalje prihodnjič: Moj bistri otrok).*


V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati

Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti

MIHAIL ŠOLOHOV

# TIHI DON

TRETJA KNJIGA

*(Nadaljevanje)*

— Ti bom že dal "o"! To ste mi ljudje! . . . Če daš malo, bo psom na repe obesil: "Na, peljal sem tovariše, pa so mi dali samo petak, le poglej si jih!" Vso zimo boš vihal nos. Če pa dosti dobiš, ti spet ne da miru: "Viš, kakšni bogatinci! V debeližu je odrinil štiridesetak. Denarja ima ko peska . . . " Jaz bi ti še fige ne dal! Drži se, kakor hočeš. Kaj zato, če ti ne bo prav. No, pojdimo zdaj . . . . Zbogom, bradač!

Še mrki Ivan Aleksejevič se je namuznil ob koncu Miškovega razvnetega govorjenja.

Z štabnega dvorišča je na razkuštranem sibirskem kljusetu planil rdečearmejec iz konjeniških oglednic.

— Od kod je voz? — je zakričal in s kratko uzdo obračal žival.

— Kaj boš z njim? — je vprašal Štokman.

— Naboje je treba peljati v Krutovskij. Poženi!

— Ne, tovariš, ta voz mi spustimo domov.

— Kdo pa ste vi?

Rdečearmejec, mlad, čeden pobič, je zahajal prav predenj.

— Mi smo iz zaamurskega. Voza ne zadržuj.

— A . . . No, prav, naj gre. Goni, starec.

40

Po poizvedovanju so ugotovili, da v Hoprskem ustju ne sestavljajo nikakršnega krdela. Sestavljali so ga, pa ne v Hoprskem ustju, marveč v Bukanovski. Krdelo je nabiral ravno tisti komisar Malkin, ki ga je poslalo poveljstvo devete rdeče armade v dolenje okraje Hopra, o katerem je po poti pripovedoval kozak-staroverec. Jelanski, bukanovski, slaščevski in kumiženski komunisti in sovjetski delavci, izpopolnjeni z rdečearmejci, so sestavljali dokaj pomembno bojno dodeljene jim konjeniške izvidnice. Krdelo se je ta čas nahajalo v Bukanovski s stotnijo moskovskega polka vred in zadrževalo upornike, ki so poskušali napadati od izvirov rečice Jelanke in Zimovne.

Ko se je Štokman pogovoril z načelnikom poveljstva, nekdanjim kadrovskim častnikom, mrkogledim in izžitim človekom, in s političnim komisarjem, moskovskim delavcem iz Mihelsonove tovarne, je sklenil ostati v Hoprskem ustju in se vključiti v drugi bataljon polka. V čisti sobici zametani s svitki ovijač, motki telefonske žice in drugo vojaško šaro, se je Štokman dolgo pogovarjal s političnim komisarjem.

— Le poglej, tovariš, — je lagodno pripovedoval čokati rumenolici komisar, ki so ga trapili napadi hudega vnetja velikega črevesa, — tu je zamotana mehanika. Pri meni so fantje skoraj sami Moskali in Rjazančani, nekaj pa Nižegorodčanov. Trdni dečki, po večini delavci. Vidiš, zdaj pa je bil tukaj eskadron mironovcev iz njegove štirinajste divizije, pa so vse razdrapali. Treba jih je bilo poslati nazaj v Medvedičje ustje . . . Le tukaj ostani, dela je čez glavo. Treba je z ljudmi govoriti, pojasnjevati. Saj uvidiš, da so to kozaki . . . Tu je treba dobro napeti ušesa.

— Vse to razumem ravno tako kakor ti, — je dejal Štokman, se nasmihal pokroviteljskemu tonu komisarja in se mu zaziral v požoltelo beločnico bolnih oči. — A povej mi, kakšen komisar je v Bukanovski?

Komisar je gladil sivo krtačko pristriženih brčic, medlo odgovarjal in na redko odpiral sinjkaste, prosojne trepalnice.

— Nekaj časa je tam predaleč gnal. Dober dečko je, le v političnem položaju ni kaj prida doma. Kajpak, kadar les podirajo, trske lete . . . Zdaj spravlja v notranjost Rusije moško prebivalstvo okrajev . . . Stopi na preskrbo in naj vas zapiše na hrano, — je dejal komisar, se trpeče kremžil in pridrževal z roko povaljane podložene hlače.

Drugo jutro so drugi bataljon neutegoma poklicali "k orožju" in ga sklicali po seznamu. Čez eno uro se je bataljon v pohodnem redu pomikal proti vasi Krutovskemu.

V enem izmed četveroredov so vštric korakali Štokman, Koševoj in Ivan Aleksejevič.

Iz Krutovskega so na ono plat Dona poslali konjeniško oglednico. Za njo je prešla Don kolona. Po odjužni cesti so stale mlake, obrobljene z rdečkastim govnom. Led na Donu je preseval v slabi mehurjasti sinjini. Neznatno narasla voda je segala do plotov. Od zadaj, s hriba je baterija pošiljala rešte po kopicah jagnedovih ogradi, ki jih je bilo videti za vasjo Jelanskom. Bataljon je moral obiti vas, ki so jo zapustili kozaki, in se pomikati proti trgu Jelanski, se povezati s stotnijo prvega bataljona, ki je napadala iz Bukanovske, in zavzeti vas Antonovo. Po dispoziciji bi moral poveljnik bataljona vesti svojo edinico v smeri proti vasi Zezborodovu. Konjeniška izvidnica je kmalu sporočila, da na Zezborodovu niso zasledili nasprotnika, desno od vasi, kake štiri vrste vstran, pa je živo puškarjenje.

Nad glavami rdečearmejske kolone, nekje visoko so škrnjavo in bobneče leteli izstrelki. Bližnji razpoki granat so stresali zemljo. Zadaj se je na Donu treskoma lomil led. Ivan Aleksejevič se je ozrl.

— Nemara voda prihaja.

— Kaj pa je takega ta čas priti čez Don. Onega, le poglej, ga že kolje, — je sitnobno revsnil Miška, ki se ni in ni mogel navaditi korakanja po pehotno.

Štokman je gledal hrbte pred seboj idočih, tesno prepasane z jermeni, umerjeno pozibavanje puškinih dulcev, na katere so bili nasajeni dimastosivi orošeni bajoneti. Ko se je oziral, je videl resne in ravnodušne obraze rdečearmejcev, tako različne, pa neskončno podobne drug drugemu, videl je sunkovito premikanje sivih čapk s peterokrakimi zvezdami, sivih plaščev, rumenkastih od starosti in kosmatinastosvetlih, ki so bili kaj novejši; poslušal je cokljajoče in težke pohodne korake trume ljudi, zamolklo govorjenje, raznoglasno kašljanje, potrkavanje čutar; vdihaval je ostri vonj razmočenih škornjev, mahorke, usnjene opreme. Priprl je oči, pazil, da bi ne zgubil koraka, čutil naval silne notranje topline od vseh teh fantov, ki so bili še včeraj neznani in tuji, in premišljal: "No, lepa reč, zakaj neki so se mi kar neutegoma tako posebej primilili in priljubili?

Kaj nas veže? I, skupna ideja . . . Ne, tukaj, prosim, ni samo ideja, je tudi opravilo. Pa kaj še? Nemara bližina nevarnosti in smrti? In nekako na poseben način smo si domači." In zasmejal se je z oči. "Kaj se morebiti staram?"

Štokman je z zadovoljstvom, podobnim očetovskemu občutju, gledal na mogočen, upognjen širokopleč hrbet rdečearmejca, ki je stopal pred njim, na rdeči in zali konček mladeniško oblega lica, ki ga je videl med vratnikom in čapko, potlej pa prenesel oči na svojega soseda. Temni obriti obraz s pegami krvavordeče rdečice, tenka moška usta, sam postaven, a gibčen kakor golob; gre, da skoraj ne maha s prosto roko, se ves čas nekako boleznivo kremži in v očesnih kotičkah ima pajčevino starčevskih gubic. Štokmana je potegnilo v pomenek.

— Si že dolgo v armadi, tovariš?

Cimetnosvetle oči soseda so mrzlo in zvedeno, nekolikanj preko premerile Štakmana.

— Od osemnajstega, — je prišlo skoz zobe.

Zamolkljivi odgovor Štokmana ni ohladil.

— Od kod si doma?

— Iščeš rojaka, boter?

— Vesel ga bom.

— Moskvičan sem.

— Delavec?

— Mhm.

Štokman je bežno ošinil sosedovo roko. Čas še ni izpral sledov dela z železom.

— Kovinar?

In spet so cimetaste oči zdrsnile preko Štokmanovega obraza, preko njegove nekolikanj sivkljaste, smetljive brade.

— Železostrugar. Pa ti tudi? — in kakor da je zatinjalo v kotičkih strogih cimetastih oči.

— Bil sem ključavničar . . . Kaj pa se, tovariš, ves čas kislo držiš?

— Škornji me žulijo, sesušili so se. Ponoči sem bil v zasedi in si premočil noge.

— Te ni nič strah? — se je zvedavo namuznil Štokman.

— Česa?

— I, no, tako pač, v boj gremo . . .

— Jaz sem komunist.

— Kaj se mogoče komunisti ne boje smrti? Kaj niso tudi ljudje? . . . je vskočil v pomenek Miška.

Štokmanov sosed je ročno spodvrgel puško, pomislil in, ne da bi pogledal Miška, odgovoril:

— Ti, bratec, si še malo vojaške zeljnice pojedel. Mene ne boš oplašil. Sam sem se ponudil, razumeš? Ti pa nikar ne hodi v mojo dušo, če nimaš čistih rok . . . Vem, zakaj in s kom se bojujem, vem, da bomo zmagali. To pa je poglavitno. Vse drugo je nič. — In nasmejal se je nekemu svojemu spominu, od strani pogledoval na Štokmanov profil in začel pripovedovati: — Lani sem bil v oddelku Krasavceva v Ukrajini, boji so bili. Ves čas so nas ugnetali. Zgube. Začeli smo popuščati ranjence. In glej, ne daleč od Žmerinke nas obkolijo. Treba je bilo ponoči priti skoz črto belih in jim za hrbtom pognati v zrak most čez rečico, da bi preprečili prihod oklepnega vlaka, mi pa smo se morali prebiti čez železniško progo. Iščejo radovoljce. Nobeden se ne glasi. Komunisti — bilo nas je precej — pravijo: "Dajmo, žrebajmo, koga bo zadelo izmed nas." Jaz sem pomislil in se priglasil. Vzel sem razstrelivo, vrvco, vžigalice, se poslavil od tovarišev in odšel. Noč temotna, meglena. Prehodil sem kakih sto sežnjev, začel lesti. Plazil sem se skozi nepožeto riž, potlej po strmali. Ravno sem začel lesti iz prepada, še pomnim, ko mi sfrfota izpred nosu nek tič. Da-a-a . . .

*(Dalje prihodnjič)*


**Oglašajte v Enakopravnosti**

**INCOME TAX** Zanesljiva, točna postrežba v uradu

LAKELAND REALTY CO.

15604 WATERLOO ROAD — KE 6681

JOHN ROŽANCE SE PRIPOROČAMO

Uradne ure: 9:30 do 8. zvečer

**POŠILJANJE MOKE in PAKETOV z živežem v Jugoslavijo**

Od zdaj naprej pošiljamo moko v Jugoslavijo po dveh cenah, dajajoč s tem na razpolago pošiljateljem, da pošljejo svojcem moko s plačano dostavo do Reke ali pa do MESTA PREJEMNIKA (do hiše).

CENE MOKE SO:

1) VREČO BELE MOKE 100 funtov pošljemo za $9

Prevoz do REKE IN ZAVAROVANJE za polno izgubo (total loss' do mesta prejemnika je uračunano v gornji ceni. Prejemnik mora v tem slučaju sam plačati stroške prevoza od Reke do svojega bivališča.

2) VREČO BELE MOKE 100 ft. pošljemo za $12

V tej ceni so uračunani vsi stroški za zavarovanje proti polni izgubi (total loss), kot tudi stroški prevoza od Reke do NASLOVA PREJEMNIKA kjerkoli v Jugoslaviji, tako ne bo prejemnik plačal nobenih stroškov ko prejme moko.

Naša moka, ki jo dobavljamo od poznane firme "GENERAL MILL," je prvovrstne kvalitete, vsebujoča visoko količino proteina, najmanj 13½%.

STANDARD PAKETI za naročitev naših NOVIH Standard paketov, vprašajte za cenik in naročilne liste (Order Forms). Dostava moke in Standard paketov je garantirana. V slučaju izgube pošiljke, vrnemo denar.

PO OBEH CENAH POŠLJEMO ISTO KVALITETO MOKE, KATERA JE SEDAJ PAKIRANA V IZREDNO MOČNE VREČE (OSNABERG BAGS) ZA IZVOZ.

Ena oseba lahko pošlje z isto ladjo največ PET VREČ MOKE in to na pet različnih oseb v Jugoslaviji.

Opozarjamo, da postane vse blago po naročbi Vaša last, dočim smo mi samo posredovalci med pošiljateljem in tukajšnjimi oblastmi. Ček in Money Orders naj se glase na "DOBROVOLJNI ODBOR."

URADNE URE: Vsak dan od 9. zjutraj do 5. zvečer. V nedeljo in ponedeljek je urad zaprt.

DOBROVOLJNI ODBOR

245 WEST 18th ST. NEW YORK 11, N. Y.

Telefon: WAtkins 4-9016


## NAZNANILO IN ZAHVALA

Z bolestjo v naših srcih naznanjamo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem tužno vest, da je naš nadvse ljubljeni soprog in oče

1896 1949

# Frank Mlakar

za vedno preminil po kratki in mučni bolezni v Medina bolnišnici dne 14. januarja 1949. Rojen je bil 7. oktobra 1896 v vasi Zavratec, Studenec pri Sevnici, Krško. Ob smrti je bil 52 let star.

Pokojni je prišel v Ameriko leta 1920. Izvzemši par let je živel ves čas v tej naselbini. Bil je zelo priljubljen med tukajšnjimi rojaki, kar je tudi pričala velika udeležba na dan pogreba. Bil je vedno vesele narave in naprednega mišljenja, ter zelo aktiven član društva Delavec št. 257 SNPJ, pri kateremu je bil večkratni predsednik in tudi je društvo zastopal na zadnjih štirih konvencijah. Udejstvoval se je tudi veliko pri tukajšnjemu narodnemu domu.

Pogreb se je vršil po civilnih obredih, kakor si je sam želel, na 18. januarja 1949 iz Corrigan pogrebnega zavoda in nato na Sunset Memorial Park pokopališče.

Tem potom se želimo najlepše zahvaliti vsem, ki ste nam stali ob strani v času njegove smrti, ter na en ali drugi način nudili pomoč in tolažbo v tej naši uri bridke žalosti. Srčna hvala vsem za krasne vence in cvetlice, ki ste mu jih poklonili v zadnji pozdrav, ter za izraze sožalja, osebno ali potom kartic. Enako hvala tudi vsem, ki ste darovali v gotovini. Iskrena zahvala vsem, ki ste dali brezplačno svoje avtomobile in vozili v sprevodu, da se je vse izvršilo v najlepšem redu.

Srčna hvala vsem, ki ste ga obiskali ob mrtvaškem odru, in vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti k mirnemu počitku na mirodvor.

Lepa hvala članom društva, ki ste se v tako velikem številu poslovili od pokojnika in ga spremili do groba. Najlepša hvala tudi nosilcem krste, kakor tudi predsedniku društva za ginljiv govor ob odprti rakvi.

Še enkrat naša najiskrenejša hvala vsem skupaj in za vse.

Ljubljeni soprog in oče! Končana je Tvoja pot življenja, a vse prerano si zapustil nas in odšel tja, kjer ni trpljenja in ne solz, tja, kjer vlada večni mir. Počivaj v miru in lahka naj Ti bo ameriška zemlja. Spomin na Tebe ostane v naših srcih do konca življenja našega.

Spavaj mirno—snivaj sladko!

ŽALUJOČI OSTALI:

ROSE MLAKAR, soproga
FRANK MLAKAR, sin
ANTON MLAKAR, stric
v starem kraju zapušča brata ALOJZ MLAKAR

Cleveland-West Park, Ohio, dne 3. marca 1949.


## DELO

**Praktična bolničarka**

ali pomočnica bolničarki dobi dobro službo v majhnem zavodu. Mora tu živeti. Plača in vzdržava. Za podrobnosti pokličite

GL 3334

**GOSPODINJE**

Prenehajte skrbeti o denarju. Vi lahko potrošite brezskrbno, ko služite stalno provizijo kot zastopnica svetovno znane kozmetične firme. Pokličite za dogovor.

CH 4262

## NAPRODAJ

**TRGOVINA NAPRODAJ**

Mesnica in grocerijska trgovina z licenco za pivo se mora prodati zaradi odhoda k vojakom. Cena $5500. Pokličite

GL 1101 ali UT 1-2556

**1948 FORD**

2-door de luxe, prevožen 9,000 milj; grelec, radio. Cena $1,400.

**1947 CHEVROLET FLEETLINE**

prevožen 19,000 milj; popolnoma opremljen. $1,650.

Pokličite Montrose 1912J

**NAŠI KUPCI**

povprašujejo za posestva v slovenskih naselbinah na St. Clair Ave., v Collinwoodu, Euclidu, Chardonu ali Willoughby.

če nameravate prodati, sedaj je pravi čas pred spomladjo. Obrnite se na staro zanesljivo družbo.

TISOVEC REALTY
Realtor
1366 MARQUETTE RD.
St. Clair Ave. in E. 55 St.
tel. EN 4936

## RAZNO

**DRUŽINA**

treh odraslih oseb, vse zaposlene, išče stanovanje s 4 ali 5 sobami. Kdor ima za oddati, naj pokliče

HE 5311

**BODITE ZEMLJIŠKI BROKER**

Vi se lahko izučite biznesa, pri kateremu ni odslavljanja ali omejitve radi starosti, itd.
VI STE LAHKO SAM SVOJ BOS
Pokličite ali se zglasite še danes in dobite vse detajle. Odprto od 9. zj. do 9. zv. vsaki dan; ob sobotah do 2. pop.

THE ADULT SCHOOL
2536 Euclid SU 7200

**Zavarovalnina**

proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami

ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH

AGENTURA
15813 WATERLOO RD.
KE 1934

SAMO ŠE JUTRI IN V SOBOTO imate priliko, da si nabavite

**DVE BELI SRAJCI za ceno ENE**

Kupite eno belo srajco dodajte EN CENT in dobite ŠE ENO BELO SRAJCO DVE ZA CENO ENE pri

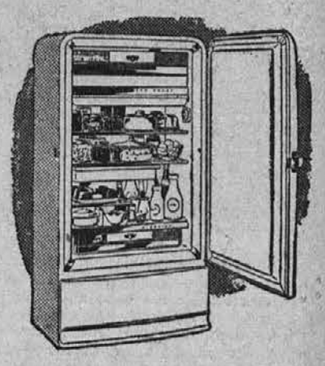
**Norwood Men's Shop INC.**

6217 ST. CLAIR AVE.

6217 ST. CLAIR AVE.

New Deluxe Frigidaire with bigger Super-freezer chest

HERE NOW!



$339.75 Model shown DJ-9 Other models 7 and 11 cu. ft. from $299.75

• It's new in design and dependability! Actually 9 ⅓ cu. ft. food storage space in nearly the same kitchen area as a "7".

Famous Meter-Miser mechanism... Exclusive Quickube Trays ... Full-width, glass-topped Hydrator ... Sliding basket shelf for small packages and eggs. Many others you should see.

Liberal terms—Trade-ins

Mi vam damo popust v gotovini mesto Eagle znamk.

Lahka mesečna odplačila.

**NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE**

6202 ST. CLAIR AVENUE
JOHN SUŠNIK

VABILO NA **Spomladanski koncert** katerega priredi pevski zbor "SLOVAN"

V NEDELJO 6. MARCA v Slov. društvenemu domu na Recher Ave.

Pričetek ob 5.15 pop.
PO KONCERTU PLES
igra Johnny Vadnalov orkester